

هواش

نمبره  
۲۱  
۲۴



# اصولنامه

(تقاوی تجاریه)

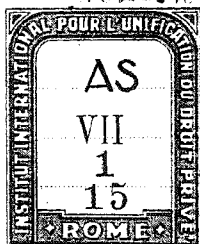
## در افغانستان

تاریخ طبع: ۱۹ — نور ۱۳۱۷

( ۲۰۰ ) جلد

تعداد طبع ثانی

در ریاست عمومی مطابع طبع شد.





## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

### سودا گرو دتقاوی اصولنامه :

دتقاوی پیسی چه په قرار د مقرر اتوددی اصولنامه له پاره د سودا گری ددنتی اود بان دنی مال - ا هالی نه ور کول کیزی زای وزارت د تجارت دی .

وزارت د تجارت هغونه پیسی چه مرکز او ولایات ورته اړوی له منظوری سخته د بودجی تخصیص ور کوی .

په مرکز کښ - دتقاوی دیسو دور کولو اندازه د وزارت تجارت د انجمن له خوا ه سخته او په ولایاتو کښ داعلی اولویو حکومتو د مشوری د مجلس نه پا کله کیزی .  
( تبصره )

تخصیصه پیسی دتقاوی چه ولایات او داعلی حکومتو ته منظوری ور کوله کیزی - نائب الحکومه گان او داعلی حاکمان احتیاجات د ټولو زایو د خپل دار الحکومه گي

### اصولنامه تقاوی تجاریه

۱ : - پول تقاوی که حسب مقررات اصولنامه هذا برای تجارت امتعه داخله و خارجه باهالی داده میشود مرجعش وزارت تجارت است .

وزارت مغزی الیها باندازه احتیاجات مرکز و ولایات از پول منظوری بود چه تخصیص میدهد .

۲ : - در مرکز اندازه تادیه پول تقاوی باشخاص مستدعی از طرف انجمن وزارت تجارت و در ولایات و حکومت اعلی و کلان از مجالس مشاوره تعیین میگردد .  
( تبصره )

پول تخصیصه تقاوی که بولایات و حکومت اعلی منظوری داده میشود نائب الحکومه هاو حکام اعلی احتیاجات تمام مناطق مربوطه دار الحکومه گي

په نظر کښ نسی- په قرار د لزوم سره له پاره  
 د مرکز و د ارا الحکومه گي او اعلی حکومت  
 او همدا رنگی لویو اودری گونو حکو متواو  
 علاقه داریو ته چه په دوی اړه لری له منظور  
 سوی پیسی سخه تخصیص ور کوی .

د تقاوی مبلغ ، هر کال په کشته شرطوسر •  
 ور کول کیزی ادا کول ئی په را تلونکو کلو  
 کښ په هغومیاشتو کښ چه تقاوی ئی آخستی  
 ده کیزی .

هغه کسان چه له دولت نه تقاوی غواړی  
 که غیر منقوله جايداد دده په سلو کښ شل  
 زیات له هغه مطلوبه مبلغ سخه وی او گرو  
 یاپه ضمانت کښ د چانوی حاجت بل ضامن ته  
 نلری هغه د جايداد اعتبار ئی کافی دی په  
 جايداد کښ تصدیق د کلانتر اور ریاست د بلدی ئی  
 او په اطرافو کښ تصدیق د ملک او مامور  
 د مالیی د هغه زای حتمی دی هغه زایونه  
 چه رأساً په ولایاتو او اعلی حکومتو مربوط دی  
 تصدیق د جايداد ئی په مدیریت د مالیئ یا  
 سر رشته داری او مستوفیت دهغه زای اړه  
 لری په عمومی صورت سره دارنگی جايداد

را در نظر گرفته بقدر لزوم برای  
 مرکز دار الحکومه گي و حکومتی اعلی  
 و همچنان برای حکومت کلان و  
 حکومت ثلاثه و علاقه داری های  
 متعلقه خویش از پول منظور شده  
 تخصیص میدهند .

۳ :- مبلغ تقاوی در هر سال بشرایط آتیه  
 داده میشود تا دیه آن را بسالهای  
 آینده بهمان ماهائیکه تقاوی گرفته  
 باشند مینمایند .

۴ :- اشخاصیکه از دولت وجه تقاوی  
 استدعا مینمایند اگر جايداد غیر  
 منقوله با اندازه فیصد بیست زاید  
 از مبلغ مطلوبه داشته باشند و  
 برهن و ضمانت نباشد حاجت  
 بضامن علیحده نیست همان  
 اعتبار جايداد آن ها کافیست ؛  
 در جايداد تصدیق کلانتر گذر و ریاست  
 بلدیة و در اطراف از قریه دار و مامور  
 مالیه مربوطه آن حتمی است  
 مواضعائیکه رأساً بولایت و یا حکومت اعلی  
 و کلان مربوط اند تصدیق جايداد آنها  
 ب مدیریت مالیه یا سر رشته داری و مستوفیت  
 منسوبه آن مفوض است و بصورت عمومی

تر زمانه پوری دا دا کولو د تقاوی دو جهی په مرکز کنې به ئی کلا تران د محل او ریاستونه د بلدیئی او په اطرافو کس به ئی ملک او مامورین د مالئی مراقبت کوی خاوندئی حق د خرخولو او گروی اوضهات نلری .

هغه کسان چه سمله ( ٤ ) اصل سره خپل غیر منقوله جايداد نلری په سلو کنې شل زیات له وجهی څخه د تقاوی آخستو ضامن شرط دی او باید تصدیق او نگرانی د ضامنانو د لجايداد هغه مامورین چه په ( ٤ ) اصل کنې بیان سوی وکی .

هغه کسان چه تقاوی آخلی شرعی حجت د تقاوی د مبلغ چه رقت دادا کولو په کنې معلوم وی سره له ضمانت خط او بیا ساه دخپل جايداد چه سم له ( ٤ ) او ( ٥ ) اصل سره تصدیق د مصدقینو ولری متعلقه د وائر و ته سپاری .

په مرکز کنې وزارت د تجارت او بیه ولايتو او اعلی اولویو حکومتو کنې مستوفیان او اعلی سررشته داران او مدیریت د مالیئی پس له آخستو څخه د حجت شرعی اوضهات خط او یامنلی ستوی جايداد داسا میو چه په پور ته مرادو کنې تصریح سوی مبلغ د تقاوی په خزانو د دولت حواله ور کوی .

اینقسم جايداد تازمان ا کمال تا دیه وجه تقاوی در مراکز زیر مراقبت کلاتر آن گذر ور یاست های بلدیه و در اطراف تحت نگرانی قریبه داران و مامورین مالیه بوده مالک حق فروش و رهن و ضمانت را ندارد .

٥ : - کسانیکه موافق اصل ٤ از خود جايداد غیر منقوله نداشته باشند فی صدیست اضافه از وجه تقاوی گرفتن ضامن شرط است و باید تصدیق و نگرانی جايداد ضامنان آن ها را مامورین مند رجعه اصل ٤ بنمایند .

٦ : - اشخاصیکه تقاوی میگیرند حجت شرعی مبلغ تقاوی را که دران میعاد تو دیعش معین باشد با ضمانت خط و بیا ساهه جايداد شخصی او که موافق با اصل ٤ و ٥ تصدیق مصدقین را دارا باشد بدوائر متعلقه اش می سپارند .

٧ : - در مرکز وزارت تجارت و در ولایات و حکومتات اعلی و کلان مستوفیت ها و سررشته داربهای اعلی و مدیریت های مالیه بعد از گرفتن حجت و ضمانت خط و یا جايداد مصدقه اسامی که دره واد فوق تصریح شده مبلغ تقاوی را بالای خزانه دولت حواله میدهند .

۸ : - میعاد رسانیدن وجه تقاوی بتصویب وزارت تجارت و دیگر مقاماتیکه بتادیه پول تقاوی صلاحیت دارند قرار تفصیل ذیل است :-

الف :- تقاوی که برای تجارت اجناس داخلی و اشیای پیداوار مملکت افغانستان داده می شود بمیعاد ۶ الی (۱۲) سال است اشخاصیکه تقاوی میگیرند باید پول تقاوی گرفته گمی خود را سال بسال بموعد معینه برسانند تا در سال آخر قسط کاملاً مبلغ تقاوی بردگی شان بخزانه دولت تودیع شده باشد .

ب :- تقاوی که برای تجارت امتعه خارجه داده میشود بموعد پنج الی ده سال است شخص متقاوی باید سال بسال بموعد مقرره مبلغ تقاوی برده گمی خود را بخزانه دولت تحویل کند .

۹ :- افرادیکه وجه تقاوی را بمیعاد معینه نرسانند باقی اقساط مقرره بشدت از آنها تحویل میشود .

۱۰ :- کسانیکه باقساط معینه وجه تقاوی بردگی خود را تودیع خزانه میکنند ، حسب سرر شمه وزارت تجارت نکت

میعاد در سولود تقاوی دوجهی - په تصویب وزارت تجارت او نور مقامات چه په ور کولو سره د تقاوی دینسی صلاحیت لری په کنبته تفصیل سره دی .

د افغانستان د مملکت د پید او ار اود اخلی اجناسو د سودا گری له پاره چه تقاوی ور کوله کیری میعاد دادا کولوئی ۶ تر ۱۲ کلودی هغه کسان چه تقاوی آخلی باید چه بیسه د آخستلی سوی تقاوی - کال په کال په معین موعد سره ورسوی چه په آخر کال کسپه وله مبلغ د آخستلی سوی تقاوی دولت و خزانی ته رسولی سوی وی .

تقاوی چه دخارجی مال د سودا گری له پاره ور کوله کیزی موعدئی ۵ تر ۱۰ کلودی متقاوی سپری باید کال په کال په مقرره موعد سره خپلی آخستلی تقاوی - په خزانه دولت کسپ تحویل کی .

هغه کسان چه وجه د تقاوی په معینه وقت کسپ ونه رسوله نور مقرر سوی اقساط په شدت له دوی نه حصولیزی .

هغه کسان چه خپله آخستلی وجه د تقاوی خزانی ته سپاری سم له سر رشتی سره وزارت تجارت - نکت د صکوک له خزانی

صكوك از خزينه خریده بر سید قسط  
تقاوی خود نصب و بملاحظه دایره متعلقه  
اش میرسانند .

۱۱ : - مبلغیکه برای تقاوی تجار تی داده  
میشود ، سوای تجارت بدیگرا مورمه معامله  
و صرف کرده نمیتوانند و همچنان  
در مبلغیکه بنام تجارت اجناس داخله  
میگیرند تجارت امتعه خارجه را  
مجاز نیستند .

۱۲ : - اشخاصیکه تقاوی میگیرند اگر تاسه  
سال متواتر در تجارت و محصول دهی شان  
نسبت به تعامل تجار تی ترقی مشاهده  
نشود دائره متعلقه اش بعد از معلومات  
اداره گمرک مبلغ تقاوی بردگی  
اینچنین اشخاص را بقسط ۲۴ ماه از  
خود آن ها و یا ضامنان شان تحصیل و  
تحويل خزانه میدارند .

۱۳ : - اشخاصیکه برای تجارت اصول شرکت  
که اساس و تشکیل آن باصو لنامه های  
موضوعه تصریح می شود از دولت خواهش  
تقاوی نمایند در هر سالیکه تقاوی داده  
میشود تأدیبه اقساط آن را به سالهای  
آینده بهمان هاها ئیکه تقاوی گرفته  
باشند می نمایند .

شخه رانسی او پهر سید با ندی ئی د خپل  
رسولی قسط د تقاوی نسلوی او په ملاحظه داره  
لرونکی دائری ئی رسوی .

هغه مبلغ چه لپاره د سودا گری په تقاوی  
ورکول کینزی - بيله سودا گری په بل کار کښ  
معامله او خرشیدای نسی - او همدارنگی مبلغ  
چه په نامه سره د داخلی مال د سودا گری  
آخلی په سودا گری سره د خارجی مال  
واک نلری .

هغه کسان چه تقاوی آخلی که دری کاله  
پله بسی په سودا گری او محصول ورکولو ددوی  
کښ - په نسبت سره د تجار تی معاملو تر قی نه  
ولیده سی اړه لرونکی دائره پس له معلومات  
شخه د گمرک دا داری مبلغ د تقاوی لدی  
رنگه کسانو په قسط د ( ۲۴ ) میاشتو پخپله  
لدوی نه یا لهما منانو شخه ددوی تحصیل او  
په خزانه کښ ئی تحويلوی .

هغه کسان چه له پاره د سودا گری په اصول  
د شرکت چه اساس او تشکیل ئی په وضع سوی  
اصولنامه سره تصریح کینزی که له دولت شخه  
خواهش د تقاوی وکی په هر کال کښ چه تقاوی  
ورکوله کینزی - قسط به ئی په راتلونکو کلو  
کښ په هغو میاشتو کښ چه تقاوی ئی آخستی  
وی - ادا کوی .

هغو کسانو چه دشریکي سودا گری له پاره  
تقاوی آخستی ده په عینه اقساطو سره هر کال  
لسمه برخه دتقاوی په هغه اصول سره چه په  
۱۰ ماده کښې توضیح سوی په خزانه د دولت  
کښې ئی تحویلوی .

تقاوی آخستونکي که مېه سی قبولی دورته  
ئې په رسولو سره دتقاوی د اقساطو شرط دی  
که ورته ئې قبوله نکي او د سودا گری وکارته  
حاضر نسی او یا ضامنان دمېه په نسبت دبی  
اعتباری سره په ورته باندی . دخپل د ضمانت  
د فسخی ازاده وکی اړه لر و نکي دا اثری  
د تقاوی پیسی له جایدا د خخه دمېه  
یا ضامنانو ئې اصولاً تحصیل او په خزانه  
کښې ئې تحویلوی که ورته صغیروی تکلیف ئې  
په ذریعه د شرعی وصی سره ادا کیری .

هغه کسان چه له ور که خخه دتقاوی  
باقیدار وی او فرار سی که پیسی دتقاوی په  
اعتبار سره ددیو د جایداد ور کړی سوی دی  
جای داد ئې تر درو کلو پوری هغه اړه  
لرونکی دواړ تر مراقبت لاندی نسی او پس  
له هغه دبیت المال دیسو تحصیل دی شرعاً  
اجراسی . که تقاوی ددوی په اعتبار ضمانت

۱۴ : - اشخاصیکه برای تجارت اشتراکی  
تقاوی گرفته اند با قسط معینه همه ساله  
دیکه تقاوی را با صو لیکه در ماده  
( ۱۰ ) توضیح شده بجزینه دولت  
تحویل می کنند .

۱۵ : - تقاوی دار اینکه فوت شوند قبولی  
ورته شان در رسا نیدن اقساط تقاوی  
شرط است اگر ورته قبول نکند و برای  
کار تجارت حاضر نشود و یا ضامنان  
شخص متوفی نسبت به عدم اعتماد بورته  
ازاده فسخ ضمانت خود ها را نمایند  
دواړ متعلقه اش بول تقاوی را از جایداد  
شخص متوفی و یا ضامنان آن  
اصولاً تحصیل و تحویل خزانه مینمایند؛  
اگر ورته صغیر باشد تکلیف آن  
ذریعه وصی شرعی او اداء میشود .

۱۶ : - اشخاصیکه از درك تقاوی با قیدار  
بوده فرار نمایند در صورتیکه پول  
تقاوی باعتبار جایداد شخصی آنها  
داده شده باشد جایداد این چنین  
اشخاص را تا سه سال دواړ متعلقه اش  
تحت مراقبت گرفته و پس از ان نسبت  
به تحصیل پول بیت المال شرعاً اجراء  
شود و اگر تقاوی شان باعتبار ضمانت

داده شده باشد از ضامنان شان پول  
تقاوی تحصیل میشود .

۱۷ :- شخصی که از جمله پول تقاوی خود  
اقساط معینه را رسانیده و بخواهد که  
باندازه پول رسانیدگی جایداد خود  
را از تحت نظارت حکومت خارج نماید  
پیشنهاد خویش را بدایره مربوطه  
تقدیم کرده دایره مذکور میتواند  
که از جمله جایداد شخصی مذکور  
مقداری را که بخصه مبلغ رسانیده گی  
آن مساوی باشد از تحت نظارت امر  
خلاصی داده و بقیه جایداد او را تا  
رسانیدن پول تقاوی تحت  
مراقبت بگیرد .

۱۸ :- باجرای احکام اصولنامه هذا  
وزارت تجارت مسئول و مکلف است .  
ادخال اصولنامه هذا در جمله اصولنامه های  
دولت منظور و باجرای آن امر و اراده  
مینمایم . مورخه ۱۰ سرطان ۱۳۱۲  
مطابق ۲۹ ربیع الاول ۱۳۵۴

ورگزی سوی وی له ضامنانو خنجه ددوی  
یسی د تقاوی حاصلیری .

هنه سری چهله جلی خنجه دخیلو  
تقاوی ییسو - معینه اقساط رسولی وی او  
وغواری چه په اندازه در سولو پیسو خیل  
جایداد د حکومت له مراقبت  
خنجه وباسی - خیل پیشنهادیه لرونکی  
دائری ته ورائندی کوی مذکور سوی دائره  
کولای سی چه له جلی خنجه دده دجایداد  
هغونه چه درسولی مبلغ سره برابری له  
نظارت، خنجه ئی امر دخلاص والی ورکی -  
اوپاتی جایداد ئی ترسولو د تقاوی دیسو  
ترکمنه لاندی ونسی .

په اجرا سره د حکم ددی اصولنامی  
وزارت تجارت مسئول او مکلف دی .  
ادخال ددی اصولنامی په جمله دنورو  
اصولنامو کسب د دولت منظور او په اجرائی

داده کوم

